

ГРАММОФОННЫЙ ЖУРНАЛ

ДВУХНЕДЪЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

съ ежемѣсячнымъ прибавленіемъ

„ФАБРИКАНТЪ и ОПТОВИКЪ“.

Редакція и контора журнала: Москва, Мясницкая, 22.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: на годъ—4 руб., на $\frac{1}{2}$, года—2 руб., на 3 мѣс.—1 руб.

Съ прибавленіемъ: „ „ —6 “ $\frac{1}{2}$ „ —3 „ „ 3 „ —1 руб. 50 коп.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ: До текста: 1 стр.—100 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—60 руб., $\frac{1}{4}$ стр.—35 руб. Позади текста: 1 стр.—80 руб.,
 $\frac{1}{2}$ стр.—50 руб., $\frac{1}{4}$ стр.—30 руб. На обложкѣ: 1 стр.—125 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—75 руб.

№ 2.

Москва.

15 февраля 1911 г.

НОТЫ

ко всѣмъ граммофоннымъ пластинкамъ можно
получить въ музыкальной торговлѣ (иностороннѣе
налож. платежомъ)

П. ЮРГЕНСОНЪ.

Москва, Неглинный пр., 14.

ДВО ЩР. М. И В. ИССЕРЛИНЪ.

Сенсаціонная новость



ТОЛЬКО ЧТО ВЫПУЩЕННЫЙ
НАМИ НОВЫЙ АППАРАТЪ

„СИРЕНА - ФЕНОМЕНЪ“

снабженъ вмѣсто обыкновен-
ного механизма моторомъ,
дѣйствующимъ при помощи
горячаго воздуха.

Преимущества этого аппарата:

НЕ ДЕТОНИРУЕТЬ по-
тому, что съ момента, когда
моторъ начинаетъ дѣйство-
вать, до остановки его, рабо-
таетъ одинаковыи темпомъ.

НЕ УТОМЛЯЕТЬ потре-
бителя потому, что нѣть не-
обходимости постоянно заво-
дить его заново, такъ какъ
моторъ дѣйствуетъ безпре-
рывно, пока его не останавлива-
ютъ.

НЕ ПОРТИТСЯ, ибо ему не
приходится претерпѣвать тѣ
огромныи силы, которыи обы-
кновенно тратятся на заводъ
обыкновенаго механизма.

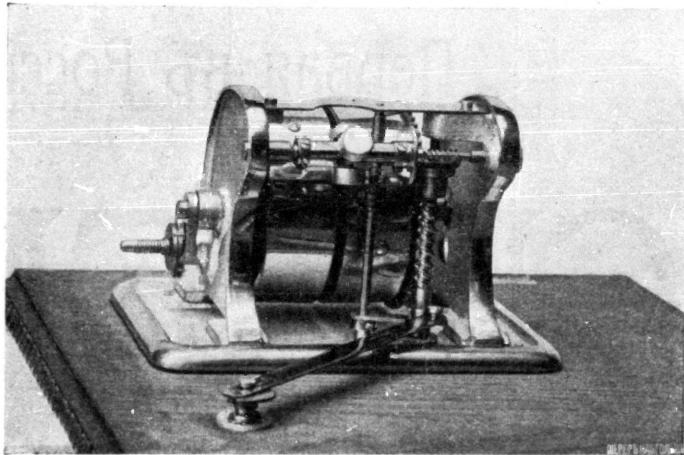
Каталоги, руководство къ употребленію и подробное описание по первому требованію — бесплатно.

Отдѣленія:
Варшава, Былинская, 9.
Одесса, Екатерининская, 24.

НИЖЕГОРОДСКАЯ ЯРМАРКА.
ГЛАВНАЯ КОНТОРА:
ВИЛЬНА, Спасская, соб. д.

Агентства:
Москва, Никольская, 8.

Самая большая въ Россіи



Фабрика граммофоновъ Ив. Ив. КСЕНОФОНТОВА.

Основана въ 1896 году.

Москва, Новая Басманная, Петропавловскій пер., 6.

Телефонъ 128-19.

Телеграфный адресъ:
Москва, „Ксеноарвель“.

Первоклассные 2-хъ и 3-хъ-пружинные **моторы** для граммофоновъ. Лучшіе изъ существующихъ съ двумя безконечными винтами съ **совершенно безшумнымъ и ровнымъ ходомъ, прецизионной работы и вѣчные по прочности.**

Всѣ части мотора тонко никелированы.

40 разныхъ типовъ граммофоновъ.

Въ отдельности также: рупора, тонармы, валторны, мембранны и проч. части.

Лучшиe 2-хъ и 3-хъ-пружинные моторы для граммофоновъ всѣхъ системъ.

Фабрика граммофоновъ.

Первая въ Россіи фабрика
ТОВАРИ

„СИРЕНА-

◆ ◆ ◆ ВАРШАВА,

НОВАЯ БЛЕСТЯЩАЯ ОПЕРЕТОЧНАЯ ЗАПИСЬ

ОПЕРЕТТА „ГОРНЫЙ КНЯЗЬ“ ЛЕГАРА

СЕНСАЦИОННАЯ НОВИНКА!

пользующаяся громаднымъ успѣхомъ
въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.

- 10279 Шѣснъ бандита изъ оп. „Горный князь“, исп. **А. М. Брагинъ**.
- 10281 „Прелестныя дамы“, изъ оп. „Горный князь“, дуэтъ исп. **А. М. Брагинъ** и г-жа **М. А. Эмская**.
- 10282 „Разъ повстрѣчались“, изъ оп. „Горный князь“, исп. **А. М. Брагинъ**.
- 10283 Шѣснъ Маркиза изъ оп. „Корневильскіе колокола“, исп. **А. М. Брагинъ**.
- 10280 Рондо-валсъ изъ оп. „Корневильскіе колокола“, исп. **А. М. Брагинъ**.
- 10127 Шѣснка Флэретты изъ оп. „Графъ Люксенбургъ“, исп. **Сара Линъ**, арт. театра „Эрмитажъ“, съ акк. орк.
- 10128 „Ария Зорики“ изъ оп. „Цыганская Любовь“, Легара, исп. **Сара Линъ**, арт. театра „Эрмитажъ“, съ аккомп. оркестра.
- 10133 „Цыганская любовь“, дуэтъ съ дѣтками, исп. **Сара Линъ** и **М. И. Диѣпровъ**, арт. театра „Эрмитажъ“, съ аккомп. оркестра.

- 10129 „Куплеты Розы“, изъ оп. „Золотая рыбка“, муз. Ярио, исп. **Сара Линъ**, арт. театра „Эрмитажъ“.
- 10131 „Золотая рыбка“, дуэтъ пародія, исп. **Сара Линъ** и **М. И. Диѣпровъ**, арт. театра „Эрмитажъ“.
- 10134 „Дуэтъ бай-бай“, изъ оп. „Принцесса долларовъ“, исп. г-жа **Сара Линъ** и **Диѣпровъ**, арт. театра „Эрмитажъ“.
- 10132 „Дуэтъ о маленькой женѣ“, изъ оп. „Графъ Люксенбургъ“, исп. **Сара Линъ** и **Диѣпровъ**, арт. театра „Эрмитажъ“.
- 10194 „Принцесса и баронъ“, изъ оп. „Ночь любви“, исп. г-жа **Алези-Вольская** и **Диѣпровъ**, арт. театра „Эрмитажъ“.
- 10195 „Колыбельная пѣснка“, изъ оперетты „Тайны гарема“, исп. **Алези-Вольская** и **Диѣпровъ**, арт. театра „Эрмитажъ“.
- 10198 „Ичелки“, дуэтъ изъ оп. „Карлбадская фея“, исп. г-жа **Алези-Вольская** и **Чугаевъ**, арт. театра „Эрмитажъ“.
- 10199 „Серенада“, изъ оперетты „Ночь любви“, исп. **С. Н. Чугаевъ**.

ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ:

ФУРОРНАЯ ПЛАСТИНКА!
ШУМНЫЙ УСПѢХЪ!
ГВОЗДЬ СЕЗОНА!

„НА СОПКАХЪ“

граммофонныхъ пластинокъ шества

РЕКОРДЪ“

Ленкная, № 83. ○ ○ ○ ▶

10200 „Баллада о паянѣ“, изъ оп. „Въ волнахъ стра-

стей“, исп. С. Н. Чугаевъ, арт. т. „Эрмитажъ“.

10115 „Ночка“, изъ оп. „Новые цыганские романсы“, Сѣверская, исп. Н. Г. Лелеко, арт. театра „Эрмитажъ“.

10354 „Ария Аладара“, изъ оп. „Карлсбадская фея“, исп. А. М. Брагинъ.

10355 „Сердце вдругъ замреть“, изъ оп. „Карлсбад-ская фея“, исп. А. М. Брагинъ.

10196 „Дуэтъ гимназистки и гимназиста“, изъ I-го акта оп. „Въ волнахъ страсти“.

10197 „Дуэтъ гимназистки и гимназиста“, изъ II-го акта оп. „Въ волнахъ страсти“, исп. г-жа Алези-Вольская и М. И. Днѣпровъ, арт. театра „Эрмитажъ“.

10116 „Минуты тоскливо неслись“, дуэтъ изъ оп. „Новые цыганские романсы“, Н. Г. Сѣверского исп. г-жа Сара Линъ и Н. Г. Лелеко.

10117 „Княжеское дитя“, дуэтъ вальсъ изъ II-го дѣйств. исп. г-жа Сара Линъ и Н. Г. Лелеко, артист. театра „Эрмитажъ“.

Н. А. ШЕВЕЛЕВЪ (баритонъ).

Артистъ Московской оперы.

10151 „Не плачь, дитя“, изъ оперы „Демонъ“, Рубин-штейна, съ акк. оркестра.

10150 Прологъ изъ оп. „Демонъ“, Рубинштейна, съ акк. оркестра.

В. С. СЕВАСТЬЯНОВЪ (теноръ). *

Артистъ Императорской Мариинской Оперы.

10347 „Романсъ Радамеса“, изъ оп. „Лида“, Верди.

10348 „Романсъ Рауля“, изъ оперы „Гугеноты“, Мейербера.

10350 „Рахиль, ты миѣ дана“, изъ оп. „Жидовка“.

10309 „Что наша жизнь“, ария Германа, изъ оперы „Пиковая дама“, Чайковскаго.

А. М. БРАГИНЪ (баритонъ).

Артисты Императорскихъ Театровъ.

10340 „На сопкахъ Манчжурии“, вальсъ, пользуется громаднымъ успѣхомъ.

10400 „Воспоминаніе о Будапештѣ“, исп. Ю. А. Модестовъ, арт. Тифл. каз. оперы.

Ю. А. МОДЕСТОВЪ (баритонъ).

Артистъ Тифлисской Казенной Оперы.

10390 Каватина Фигаро изъ оперы „Севильскій цирюльникъ“, Россини, съ оркестромъ.

10388 „Я тотъ, которому внимала“, изъ оп. „Демонъ“, Рубинштейна.

ИЗВѢСТНЫЙ ВЕЛИКОРУССКІЙ ОРКЕСТРЪ

подъ упр. И. Г. РОДЕ.

10269 „Осенній сонъ“, вальсъ.

10276 „Всему конецъ“, вальсъ.

10271 „Попурри изъ русскихъ пѣсенъ“.

10275 „Малороссійское попурри“.

БОЕВАЯ ПЛАСТИНКА

МАНЧЖУРИИ“

вальсъ съ иѣніемъ и оркестромъ исп.
артистъ Императорскихъ театровъ
А. М. Брагинъ.

Торговый Домъ
М. В. КУНУЕВА С-вья.
МУЗЫКА.
ГРАММОФОНЫ.
ПАТЕФОНЫ.

Москва, февраль, 1911 г.

Число почтового штемпеля.

М. Г.

Вслѣдствіе значительного расширенія оптоваго дѣла контора, центральный складъ и магазинъ нашъ съ 1-го января 1911 года переведены въ новое помѣщеніе:

НИКОЛЬСКАЯ УЛИЦА, ДОМЪ № 3,

ПРОТИВЪ Верхн. Торг. рядовъ,

что и просимъ принять къ свѣдѣнію.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

Т-ый Д-омъ М. В. Кукуева С-вии.

НОВОСТЬ!



БЕЗПЛАТНО

Каждая пластинка, купленная въ нашихъ магазинахъ, выдается (и высыпается въ провинцію) въ особомъ конвертѣ съ корешкомъ для шнурованія. Пріобрѣтая новую пластинку, подшнуровываютъ ее къ имѣющимся, и такимъ образомъ, получается бесплатный, въ высшей степени прочный и изящный альбомъ. Рекордный перечелтъ для 12-15 конвертовъ 75 коп. На этотъ конвертъ-альбомъ нами заильена привилегія за № 45410, при чемъ предупреждаетъ гг. покупателей, что каждый подобный конвертъ, не носящий нашу фірму, есть подѣлка. Таковы мы просимъ присыпать намъ (за солидное вознагражденіе) для привлечения виновныхъ къ законной отвѣтственности.

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

„РЕПРОДУКТОРЪ“

Магазины ВЪ МОСКВѢ: 1) Верхніе Торг. ряды, № 74.
2) Тубинская плош., д. № 1.

ФАБРИКА

механизмовъ, рупоровъ, тонар-
мовъ, мембранны и
проч. частей для

ГРАММО- ФОНОВЪ

Ивана —
Агаповича

НОВИКОВА.

Москва, Красные Ворота, д. № 323.

ОПТОВО-РОЗНИЧНЫЙ СКЛАДЪ

ГРАММОФОНОВЪ, пластинокъ и музыкальн. инструментовъ.

МОСКВА, Никольская, противъ аптеки
ФЕРРЕЙНЪ.

ГРАММОФОННАЯ ЖИЗНЬ.

ДВУХНЕДЪЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

СЪ ЕЖЕМѢСЯЧНЫМЪ ПРИБАВЛЕНИЕМЪ

„Фабрикантъ и Оптовикъ“.

Редакція и контора журнала: **Москва, Мясницкая, 22.**

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: на годъ—4 руб., на $\frac{1}{2}$ года—2 руб., на 3 мѣс.—1 руб.

Съ прибавлениемъ: " " —6 " $\frac{1}{2}$ " —3 " 3 " —1 руб. 50 коп.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ: До текста: 1 стр.—100 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—60 руб., $\frac{1}{4}$ стр.—35 руб. Позади текста: 1 стр.—80 руб., $\frac{1}{2}$ стр.—50 руб., $\frac{1}{4}$ стр.—30 руб. На обложкѣ: 1 стр.—125 руб., $\frac{1}{2}$ стр. 75 руб.

№ 2.

Москва.

15 февраля 1911 г.

Москва, 15 февраля 1911 г.

Въ области граммофонной промышленности Москва является, на ряду съ Варшавой, крупнейшимъ центромъ. Въ Москвѣ сосредоточены солидныя фабрики граммофонныхъ аппаратовъ, и здѣсь же сосредоточена оптовая торговля граммофонными пластинками, расходящимися по всей Россіи въ миллионахъ экземпляровъ ежегодно.

Московские промышленники и торговцы аппаратами и пластинками нѣсколько времени назадъ были встревожены слухами о томъ, что для граммофонныхъ пластинокъ вводится цензура, какъ мѣстная, русская, такъ и иностранная.

До сихъ поръ порядокъ былъ таковъ, что напѣтая пластинка, возбуждающая подозрѣніе въ своей „благонадежности“, подвергалась изъятію изъ продажи полицейскими мѣрами. Но такие случаи бывали чрезвычайно рѣдко, и за 10 лѣтъ существованія граммофонной промышленности не было больше двухъ, трехъ конфискацій пластинокъ.

Иностранная фабрики, дѣлавшія свои записи въ Россіи и фабриковавшія пластинки на своихъ заграничныхъ фабрикахъ, пользовались правомъ безцензурного ввоза пластинокъ въ Россію, и на границѣ формальности ограничивались одной лишь оплатой пошлины.

Этимъ обстоятельствомъ воспользовался одинъ изъ московскихъ торговцевъ, который сталъ ввозить въ Россію въ большомъ количествѣ сфабрикованныя заграницей пластинки съ пѣснями неприличного напѣва, съ разсказами и анекдотами самаго циничнаго свойства.

Пластинки эти ввозились изъ-за границы безъ обычной для заграничныхъ фабрикатовъ марки и

безъ названія фабрики, по накладнымъ на предъявители. Московскіе „любители“ знали, что подобныя пластинки имѣются всегда на складѣ, и оттуда же пластинки эти распространялись по всей Россіи.

Когда подобныя пластинки попали въ кабаки и трактиры низкопробнаго свойства, послѣдовало запрещеніе администраціи исполнять граммофонные номера въ питейныхъ и чайныхъ заведеніяхъ. Нынѣ же правительствомъ окончательно рѣшено ввести какъ русскую, такъ и иностранную цензуру всѣхъ пластинокъ.

Въ видахъ выработки возможно болѣе удобнаго способа цензурованія пластинокъ, московскій отдѣльный цензоръ по иностранной цензурѣ разослалъ недавно всѣмъ московскимъ торговцамъ циркуляръ съ просьбой отвѣтить на три слѣдующихъ вопроса:

1) Какое количество граммофонныхъ пластинокъ получается въ Москвѣ прямо изъ-за границы?

2) Въ какомъ количествѣ маловѣсныхъ почтовыхъ посылокъ или въ какомъ количествѣ товарныхъ мѣсть (большой и малой скоростью) были размѣщены эти пластинки?

3) Въ какой степени возможно для торговцевъ держаться вида преимущественно второго способа получения граммофонныхъ пластинокъ,—какъ дающаго возможность ввести пограничную цензуру.

Мы не знаемъ, конечно, результатовъ анкеты, предпринятой отдѣльнымъ цензоромъ, но изъ самой постановки вопросовъ язвуетъ, что правительство желало бы сосредоточить пересылку граммофонныхъ пластинокъ по желѣзной дорогѣ для того, чтобы установить въ пограничныхъ таможняхъ единообразную и цѣлесообразную цензуру граммофонныхъ пластинокъ.

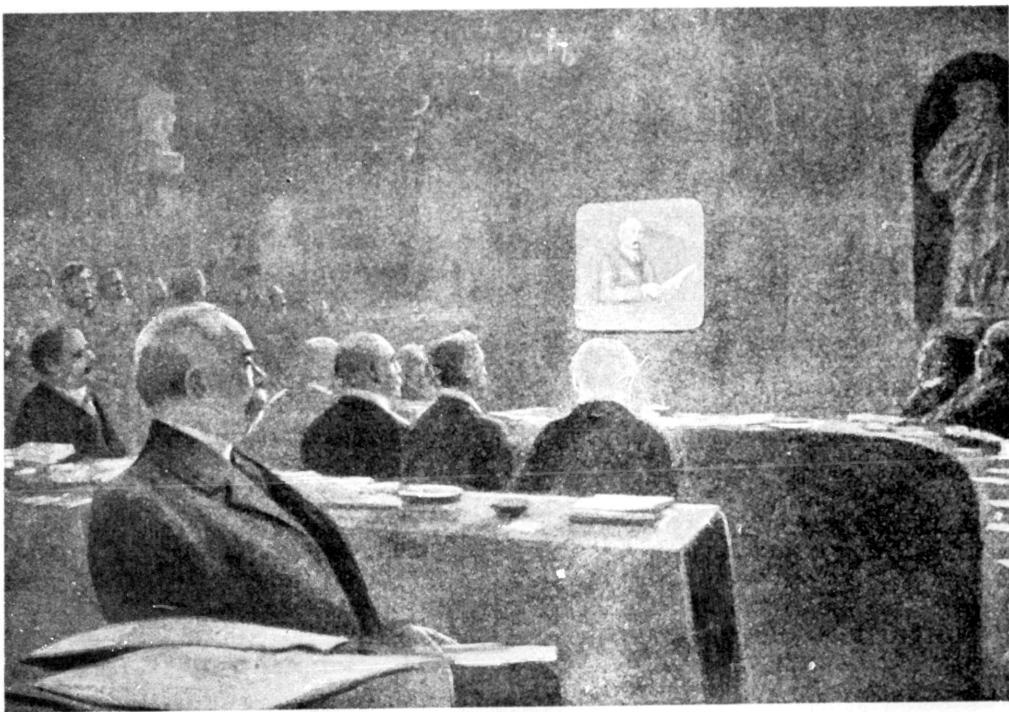
Но нельзя не обратить вниманія и на то обстоятель-

ство, что какъ бы ни былъ велика штать чиновниковъ на пограничной цензурѣ, прослушиваніе сотенъ тысячъ пластинокъ связано съ огромной потерей времени не только для чиновниковъ, но также и для торговцевъ, которые начнутъ получать тварь съ значительнымъ опозданіемъ, связаннымъ для нихъ съ большими убытками. Мы не сомнѣваемся, что раньше или позже выработаны будутъ мѣры, которая облегчатъ прослушиваніе пластинокъ въ смыслѣ прослушиванія только

лишь одной пластинки изъ каждой серии подъ той или другой маркой, и было-бы вполнѣ своевременно и цѣлесообразно, если бы граммофонные торговцы, объединившись и выработавъ сообща мѣры для удаленія изъ своей среды недобросовѣстныхъ элементовъ, предотвратили бы ту огромную потерю времени и энергіи, которая на первое время будетъ сопряжена для нихъ съ введеніемъ граммофонной цензуры.



ХРОНОФОНЪ.



На засѣданіи французской академіи наукъ, проходившемъ 27 декабря, члены академіи и присутствовавшая публика ознакомились съ невиданнымъ до сихъ поръ зрѣлищемъ. На экранѣ показалась фигура известнаго ученаго д'Арсонвала, присутствовавшаго тутъ же; фигура эта съ экрана сдѣлала очередной докладъ.

Пятнадцать лѣтъ уже Эдиссонъ старается разрѣшить задачу этого открытия. Въ послѣднее время онъ опять посыпалъ не хало трудовъ этой работѣ. Чтобы добиться опредѣленного результата при разрѣшеніи данной проблемы, изобрѣтатель, какъ заявилъ самъ Эдиссонъ, долженъ устранить два затрудненія: прежде

всего настолько усовершенствовать фонографъ, чтобы онъ могъ вполнѣ ясно передавать всѣ оттенки живого голоса и музыки, а затѣмъ найти вполнѣ совершенный способъ объединенія работы фонографа и кинематографа. Но налицо нѣть доказательствъ, что на этомъ пути кто-нибудь добился замѣтнаго прогресса.

Разсмотримъ основныя даннныя проблемы, которая считалась до послѣдняго времени не разрѣшимой. Ихъ нужно раздѣлить на три категоріи. Изобрѣтателю приходилось добиваться: 1) Абсолютной одновременности дѣйствій кинематографа и фонографа. 2) Запечатленія звуковъ на достаточномъ разстояніи,

дабы имѣть возможность фонографировать одновременно съ производствомъ кинематографическихъ снимковъ. 3) Усиленія звука.

Добитсѧ совмѣщенія было довольно легко. Электрическій токъ, помошью котораго работаютъ кинематографъ и фонографъ, идетъ изъ одного источника. Но нѣкоторыя затрудненія возникаютъ и здесь. Необходимость воспроизвести рѣчи фонографомъ около экрана, въ то время, какъ аппаратъ для проекціи удаленъ отъ него, значительно усложняетъ единство дѣйствій моторовъ. Съ другой стороны, фонографъ при передачѣ звука долженъ сохранять постоянно ту же скорость, какъ и при записи звука для той именно цѣли, чтобы высота воспроизведенаго звука равнялась высотѣ звука записанаго. Такимъ образомъ, приходилось подчинить движение кинематографа движению фонографа.

При помошью цѣлой системы согласованіе это достигнуто. Если случайно и происходитъ иногда разница въ движении двухъ аппаратовъ, то при посредствѣ особаго ручного уравнителя единеніе восстанавливается задержаніемъ или ускореніемъ движения фильмовъ, которое подчиняется движению фонографическаго диска.

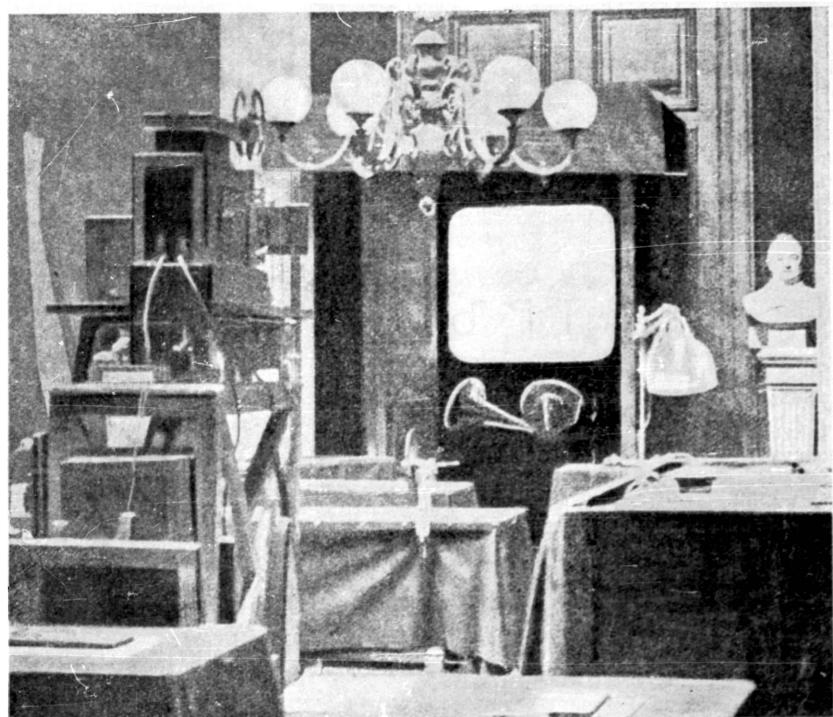
Какъ известно, свѣтъ пробѣгаетъ въ секунду около 80 километровъ, тогда какъ звуки пробѣгаютъ въ секунду лишь 340 метровъ. Такимъ образомъ, если мы предположимъ, что какая-либо сцена зафиксирована хронофономъ на разстояніи десяти метровъ, то движение губъ говорящаго зафиксируется на фотографической пленкѣ въ тотъ же моментъ. Наоборотъ, рѣчи этого человѣка достигнутъ мембранны фонографа только черезъ $\frac{1}{34}$ секунды.

Чтобы поправить это, казалось, достаточно было начать дѣйствіе фонографа на $\frac{1}{34}$ секунды ранѣе, но на практикѣ такая разница на неравныхъ разстояніяхъ во вниманіе приниматься не можетъ. Кинематографъ обычно запечатлѣвается шестнадцать видовъ въ секунду. Между двумя послѣдовательными другъ за другомъ видами онъ не работаетъ, а мембрана фонографа, наоборотъ, вибрируетъ безъ перерыва, если не считать перерывовъ въ регистрируемомъ звуки. Значитъ, можно допустить, что звукъ прибылъ тогда, когда кинематографъ ничего не запечатлѣвается. И такъ какъ наше зрительное впечатлѣніе отъ кинематографа обязано стойкости сѣтчатой оболочки глаза, то можно легко себѣ объяснить, что мы восприни-

маємъ рѣчу въ то время, когда его сопровождаетъ движение.

Фонографической записи на разстояніи добиться было труднѣе, чѣмъ совмѣщенія. Какъ известно, мембранны передаютъ звуки съ потерей силы ихъ почти на половину. Замѣтимъ кстати, что фонографъ не можетъ быть сравниваемъ съ театрофономъ. Послѣдній состоитъ, какъ и телефонъ, изъ микрофона, т.-е. вибрирующей пластиинки.

Разница лежитъ въ томъ, что фонографъ долженъ дать механическую силу звука, значительно большую, чѣмъ простой электрическій kontaktъ. Наконецъ, го-



ворящая мембрана должна восстанавливать звукъ въполномъ его объемѣ единственно силой своей вибраціи.

Изъ-за невозможности зарегистрировать звуки на разстояніи являлось необходимымъ помѣщать фонографъ между кинематографомъ и лицомъ, которое фонографируютъ, или, иначе говоря, нужного результата добиться нельзя было.

Изобрѣтатель справился очень остроумно и съ этимъ затрудненіемъ. Онъ записывалъ сначала звуки голоса. Затѣмъ заставлялъ говорить фонографъ, помѣщенный сзади кинематографическаго аппарата, при чемъ послѣдній воспринималъ движенія пѣвца въ то время, когда онъ сопровождалъ своимъ голосомъ пѣніе фонографа. Потомъ оставалось лишь заставить

оба аппарата действовать одновременно, дабы воспроизвести сплошную сцену.

Такъ удавалось достичь некотораго согласованія. Но самыи этотъ способъ давалъ различные результаты и могъ примѣняться только въ пѣнніи.

Послѣ официального доклада, сдѣланнаго въ академіи наукъ г-мъ Карантѣ, на экранѣ показалось изображеніе г-на д'Арсонвала, рѣдкаго сходства, которое еще болѣе усиливало впечатлѣніе отъ полнаго согласованія жестовъ и рѣчи докладчика, воспроизведенныхъ фонографомъ. Нѣсколько моментовъ спустя знаменитый академикъ уступилъ свое мѣсто на экранѣ красавцу пѣтуху, пропѣвшему свое побѣдное кукареку. Эти говорящія фотографіи были удивительно жизнеподобны и станутъ абсолютно таковыми въ тотъ недалекій день, когда фотографія будетъ въ краскахъ.

Въ настоящее время хронофонъ—такъ названъ изобрѣтателемъ, г. Гомономъ, его аппаратъ—записываетъ уже одновременно и движениія, и голосъ на нѣсколько метровъ разстоянія, и теперь, слѣдовательно, можно уже коллекціонировать движущуюся и говорящую изображенія, которыя позволяютъ нашимъ потомкамъ видѣть и слышать такъ же хорошо, какъ это удастся намъ, знаменитыхъ людей нашей эпохи.

ТЕАТРЪ.

Бетховенскіе вечера.

Состоялся послѣдній вечеръ бетховенскихъ трио въ исполненії гг. Корещенко, Сибора и Брандука. Въ программу были включены три позднѣйшихъ произведений Бетховена въ этой области. Наиболѣе удалось исполнителямъ знаменитое трио оп. 97 B-dur. Оно было сыграно съ подъемомъ и съ хорошими нюансами. Упреки можно было бы сдѣлать лишь г. Сибору за не всегда изящную смѣну штриховъ. Хорошее впечатлѣніе дали и остальные номера программы,—варіаціи на тему „Какаду“ и трио № 9. Публика, какъ и прежде, встрѣчала артистовъ весьма сочувственно.

Концертъ Олениной д'Альгеймъ.

Концертъ г-жи Олениной д'Альгеймъ привлекъ много публики, заполнившей Малый залъ московского Благороднаго собрания. Въ программѣ „Dichter—Liebe“ Шумана и „Безъ солнца“ Мусоргскаго. Исполненіе отличалось обычными достоинствами и недостатками талантливой пѣвицы. Были моменты сильного захвата, несмотря на мало красивый звукъ голоса, который сталъ какъ будто еще тусклѣ. Успѣхъ у публики былъ большой.

Концертъ Игнаца Фридмана.

Въ Маломъ залѣ Благороднаго собрания состоялся первый Clavier-Abend піаниста Игнаца Фридмана. Не отличаюсь глубиной художественныхъ замысловъ, стремясь наполнить свою музыку всевозможными эффектами, г. Фридманъ производить, тѣмъ не менѣе, весьма благопріятное впечатлѣніе. Этимъ онъ обя-

занъ, главнымъ образомъ, своей великолѣпной техникѣ, увѣренной и исключительно бѣглой, хотя не вездѣ безукоризненно прозрачной. Очень красиво и туже артиста, столько-же подкупающе своей мощью, сколько и мягкостью и пѣвучестью. У г. Фридмана не всегда благородный музыкальный вкусъ, наклонность злоупотреблять правой педалью, преднастроенность вѣнчанихъ прѣмовъ, но во всѣхъ вещахъ, которая онъ исполнялъ, онъ сумѣлъ дать нечто интересное.

Кавецкая на русской сценѣ.

Талантливая примадонна варшавскаго опереточнаго театра Кавецкая, хорошо знакомая публикѣ по



В. Кавецкая.

ея гастролями въ крупнѣйшихъ центрахъ Россіи, разсталась окончательно съ польской сценой, чтобы выступать исключительно на русскихъ опереточныхъ подмосткахъ. Заканчивающійся сезонъ г-жа Кавецкая провела въ Петербургѣ, где выступала въ недавно

открытымъ Паласъ-театрѣ труя попрежнему публику своимъ прекраснымъ голосомъ и высокой музыкальностью. Г-жу Кавецкую съ правомъ можно считать сейчасъ самымъ выдающимся явленіемъ на фонѣ сильно потускнѣвшей за послѣднія десятилѣтія русской оперетки.

Памяти Тараса Шевченко.

Въ обѣихъ столицахъ намѣчены чествованія памяти незабвенного автора „Кобзаря“ по случаю исполняющагося 26-го февраля т. г. пятидесятилѣтія со дnia его смерти. Въ Петербургѣ намѣчены торжественный актъ въ университетѣ и выставка въ академіи художествъ всѣхъ печатныхъ изданій, гравюръ и офортоў, имѣющихъ то или иное отношеніе къ Шевченко и его произведеніямъ. Въ Москвѣ также состоится торжественный актъ въ университѣтѣ, устраиваемый обществомъ любителей россійской словесности. 5-го марта въ большомъ залѣ консерваторіи устраивается вечеръ. Поставлена будетъ пьеса Шевченко „Пазарь Стодоля“ и концертъ съ участіемъ извѣстныхъ украинскихъ артистовъ и артистокъ. Въ концерть будутъ прочитаны стихотворенія и поэмы Шевченко и исполнены многія музыкальныя произведения, написанныя на слова Шевченко.

Вяльцева въ оперетѣ.

Для бенефиса антрепренера московскаго театра „Эрмитаж“ была возобновлена старая оперетта „Боккаччіо“. Вт роли Боккаччіо выступила приглашенная специально для этого спектакля „несрѣвненная“ исполнительница цыганскихъ романсовъ г-жа Вяльцева. Какъ опереточная примадонна, г-жа Вяльцева никогда не пользовалась особынными успѣхомъ, а роль Боккаччіо и въ сценическомъ, и въ вокальномъ отношеніяхъ артистка провела безъшибочно и ясно. Несмотря на это, спектакль прошелъ съ выдающимся успѣхомъ благодаря хорошему ансамблю. Особенно хорошо звучалъ голосъ г-жи Сары Линъ, которая въ вокальномъ отношеніи свою роль провела безукоризненно. Большой успѣхъ имѣли у публики куплеты г. Глумина.

Новая оперетта.

Въ бенефисъ дирижера г. Зельцера въ театрѣ „Эрмитажъ“ была поставлена послѣдняя вѣнская новинка, оперетта Лео Фалля: „Прекрасная Ризетта“, съ успѣхомъ идущая за границей и въ Петербургѣ. Спектакль оправдалъ недавнюю, но уже блестящую славу „Прекрасной Ризетты“. Оперетта, дѣйствительно, выдается надъ уровнемъ современной ординарной опереточной музыки своими оригинальными и красивыми мелодіями, живостью дѣйствій, интересной фабулой и прекрасно написаннымъ либретто. Очень большому успѣху оперетты многое содѣйствовало исполненіе. Г-жи Сара Линъ, Вольская, гг. Хлюстинъ, Дильтровъ вызывали много аплодисментовъ. Квартетъ 2-го акта и дуэтъ г-жи Сары Линъ и г. Дильтрова въ томъ же актѣ были бисированы.

Талантливая рассказчица.

Московская публика привѣтливо встрѣтила хорошо знакомую Москвѣ по гастролямъ разсказчицу О. Э. Озаровскую. Разсказчица выступила съ обширной п

разнообразно составленной программой, изъ которой наиболѣе цѣннымъ въ смыслѣ художественному было первое отдѣленіе, посвященное русской народной сказкѣ. Г-жа Озаровская уловила и духъ, и форму этой сказки и умѣеть заинтересовать аудиторію этимъ прimitivomъ народного творчества. Отъ Архангельской до Тульской и Тамбовской губ. г-жа Озаровская подмѣтила и жаргонъ, и ухватки и удачно комбинируетъ ихъ. Во второмъ отдѣленіи г-жа Озаровская въ костюмѣ бабы не совсѣмъ удачно передаетъ сказку Киплинга, не уловивъ чуждаго ей англійского юмора, суховатаго, но глубокаго. Вт третьемъ отдѣленіи—импровизаціи, шаржи и разсказы. Каждый выходъ и уходъ г-жи Озаровской покрывался шумными аплодисментами.

М. А. Каринская.

Извѣстная исполнительница цыганскихъ романсовъ и русскихъ пѣсенъ М. А. Каринская въ настоящее время съ большимъ успѣхомъ гастролируетъ въ сибирскихъ городахъ, дѣляя повсюду блестящіе сборы. Въ иѣкоторыхъ городахъ М. А. даетъ также и повторные концерты. Въ апрѣль г-жа Каринская устраиваетъ свой большой концертъ въ Москвѣ въ Большомъ залѣ Благородного Собрания.

Концертъ у В. А. Морозовой.

13 февраля въ домѣ извѣстной въ Москвѣ В. А. Морозовой былъ устроенъ концертъ съ благотворительной цѣлью. Особенно большой успѣхъ вышалъ на долю артистки Большого театра А. Г. Добровольской. Вечеръ собралъ исключительно изысканную публику.

Вл. Ал. Дубинский.

Талантливый баритонъ, выступавшій съ большимъ успѣхомъ весь нынѣшний сезонъ буквально на всѣхъ лучшихъ московскихъ благотворительныхъ концертахъ, на дняхъ принялъ въ составъ труппы Императорскаго Большого театра на амплуа драматического баритона на первыя партіи. Выступить онъ впервые въ оперѣ „Демонъ“ въ заглавной партіи на второй или третьей недѣль Великаго поста.

Въ московской Филармоніи.

10-го февраля состоялся открытый ученический вечеръ, собравший полную аудиторію слушателей. Среди выступившихъ особенно выдѣлились ученики и ученицы директора Филармоніи профессора Брандукова (г. Бановичъ), профессора Корецкія (Яблоновская и Сарра Либерманъ) и проф. Донскаго (г. Лоховъ). Сарра Либерманъ и г. Лоховъ нынѣшней весной кончаютъ „свободными художниками“, но уже успѣли исколесить добрую половину Россіи, выступая въ концертахъ въ крупныхъ провинциальныхъ городахъ съ большимъ успѣхомъ.

Вечеръ русской пѣсни.

Въ помѣщеніи Литературно-Художественного кружка состоялся очень интересный вечеръ русской народной пѣсни. Вечеръ былъ устроенъ артисткой А. И. Третьяковой. Г-жа Третьякова записывала пѣсни при помощи граммофона въ 5 деревняхъ Брянскаго уѣзда, Орловской губ. Всего за лѣто 1910 г. ею были записаны 80 пѣсень.

Два пѣвца.



А. М. Лабинский.

Андрей Маркович Лабинский—уроженец г. Харькова, но дѣство онъ провелъ не на благодатномъ югѣ, а въ Тобольскѣ, куда перѣхали на жительство родители талантливаго артиста, еще въ ранней юности проявившаго выдающіяся вокальная способности.

На даровитаго юношу обратили вниманіе тобольскіе меценаты, и благодаря широку извѣстному въ томъ краѣ Цементьеву, оказавшему А. М. широкую материальную поддержку, даровитый юноша могъ уѣхать въ Москву. Здѣсь онъ пѣлъ одно время въ Синодальномъ хорѣ, а затѣмъ, перѣехавъ въ Петербургъ, учился въ петербургской консерваторіи по классу профессора пѣнія Солуся, а также проходилъ партіи подъ руководствомъ профессора О. О. Шалечека, которому Лабинскій, главнымъ образомъ, и обязанъ своей превосходной подготовкой, обеспечившей ему блестящую артистическую карьеру.

Съ 1896 г. Лабинскій служить на Императорской сценѣ, въ Марининскомъ театрѣ и является неизмѣнно любимцемъ петербургцевъ. За послѣднія пятнадцать

лѣтъ Лабинскій совершилъ цѣлый рядъ концертныхъ поездокъ по Россіи, побывалъ также заграницей, на Дальнемъ Востокѣ, въ Японіи, всюду пожиная обильные лавры.

Ми.

■ В. П. Дамаевъ.

В. П. Дамаевъ въ теченіе послѣднихъ двухъ лѣтъ цо сравниваемости занялъ выдающееся положеніе на частной оперной сценѣ.

Уроженецъ Кубанской области станицы Отрадной, онъ до 25 лѣтъ и не думалъ о карьерѣ оперного артиста и ограничивался лишь тѣмъ, что изрѣдка пѣвалъ въ любительскихъ духовныхъ хорахъ.

Лишь уже въ возрастѣ 25 лѣтъ, когда голосъ артиста окрѣпъ и развился, мѣстные любители музыки обратили на казака-итѣца серьезное вниманіе и стали настойчиво совѣтовать ѿхать въ Москву учиться пѣнію.

В. П. рѣшился на это рискованное предпріятіе и приѣхалъ въ столицу, гдѣ почти никого не зналъ.

Здѣсь артисту пришлось много претерпѣть ненависть, перебиваться безъ всякихъ средствъ.

Наконецъ, счастье слегка улыбнулось ему, и онъ попалъ къ артисту Большого театра Успенскому, который и сдѣлался его учителемъ пѣнія, при чёмъ платить за В. П. согласился г. Ушковъ, бывшій директоръ Фалармонического общества.

Въ дальнѣйшемъ образованіе В. П. принялъ дѣятельное участіе С. А. Кусевицкій, материально поддерживавшій артиста до поступленія его въ оперу С. И. Зимина.

Первый дебютъ никому неизвѣстнаго до того времени пѣвца въ партіи Самозванца въ „Борисѣ Годуновѣ“ сразу рѣшилъ судьбу В. П. Дамаева.

По выраженію одного музыканта, онъ легъ спать простымъ смертнымъ, а проснулся знаменитостью.

Вся московская пресса съ рѣдкимъ единодушіемъ признала за пѣвцомъ блестящія, если не исключительныя вокальные данными.

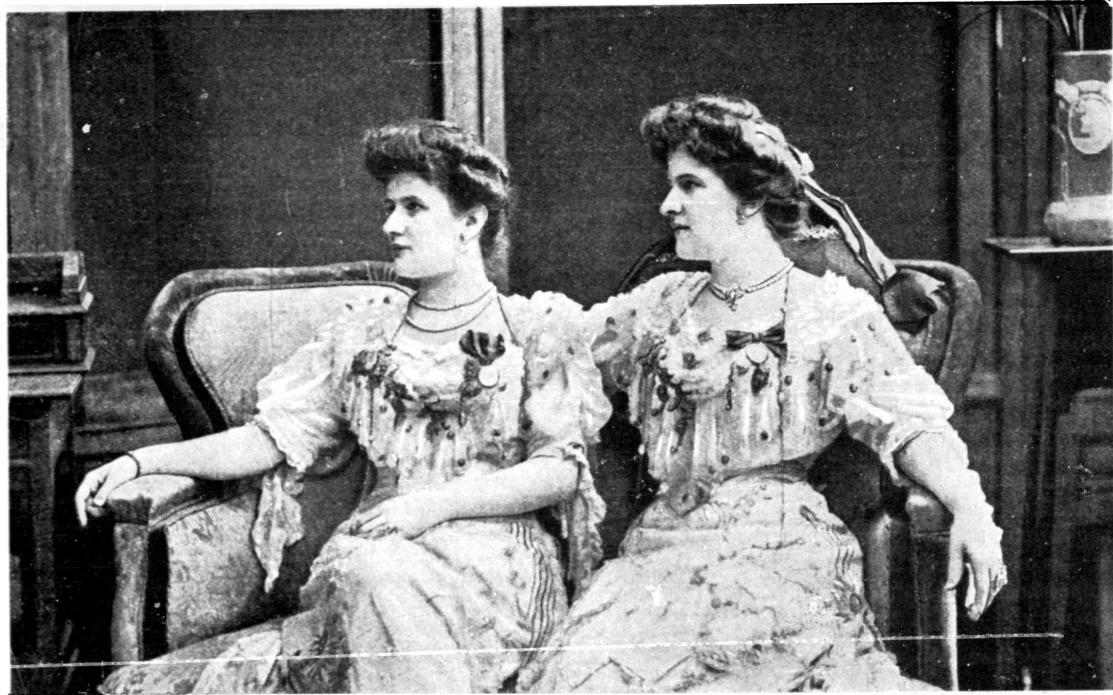
Въ первый же годъ службы въ оперной труппѣ Соловиновскаго театра г. Дамаевъ занялъ положеніе премьера и несъ на себѣ почти весь репертуаръ теноровыхъ партій.

Если сть сценической стороны артисту, вполнѣ понятно, еще недоставало опыта, то сть вокальной онъ справлялся блестящѣ.

На лѣто артистъ получилъ приглашеніе гастролировать въ Парижъ, которое онъ принялъ и пѣлъ въ русскихъ спектакляхъ партіи Тучи въ „Псковитянѣ“ Н. А. Римскаго-Корсакова.

Въ настоящее время В. П. Дамаевъ продолжаетъ служить въ Соловиновскомъ театрѣ. За какія-нибудь 2—3 года своей артистической дѣятельности онъ сиѣль больше двадцати партій, изъ коихъ заслуживаются быть отмѣченными Дмитрий Самозванецъ въ оперѣ „Борисѣ Годуновѣ“, Левко въ „Майской ночи“, Самсонъ въ „Самсонѣ и Далилѣ“ и въ позднѣйшихъ, наиболѣе интересныхъ Рудольфъ въ оперѣ „Богема“ и Германъ въ оперѣ „Пиковая дама“.

Діззъ.



Сестры Кристмань еще в раннем детстве обнаруживали большие музыкальные способности; их начали учить играть на рояли. Они выступали публично и обратили на себя внимание А. Г. Рубинштейна и Генсельта, которые прочили им въ пансионе. Но девочки-близнецы нечувствовали особо влечения к фортепиано и весь свой досуг посвящали пѣнію. 16-ти лѣтъ обѣ сестры попали въ петербургскую консерваторию къ профессору пѣнія и-же Прецкой. По окончаніи консерваторіи—прямая дорога въ Миланъ, где они занимались разучиваниемъ оперъ и совершенствовались въ сценическомъ искусстве въ Россіи. Затѣмъ начинается цѣлый рядъ ихъ успѣховъ. Они получаютъ ангажементъ въ „Filodrammatico“, поютъ въ цѣломъ рядѣ концертовъ, отыгрываясь въ артистическое турне. Особенный энтузиазмъ сестри-пѣвицы вызвалъ въ Лондонѣ, где они пѣли съ братьями Решке. Въ лета постепенно все новые и новые лавры въ свой вѣнокъ, сестры Кристмань, наконецъ, приѣхали и на свою родину, служили украшеніемъ Большого театра, а затѣмъ на некоторое время прервали свою сценическую карьеру. Совершенно неожиданно для многочисленныхъ поклонниковъ ихъ таланта, сестры Кристмань выступили недавно въ симфоническомъ концерте и некоторыхъ благотворительныхъ концертахъ, спасаясь стыдя бывшей успѣхъ.

Памяти Комиссаржевской.

Древній римскій ораторъ Квинтиліанъ, совѣтовалъ ораторамъ, если они хотятъ имѣть успѣхъ у своихъ слушателей, читать въ ихъ умахъ и сердцахъ и быть выразителями мыслей и чувствъ, волнующихъ ихъ. Только при выполненіи этого условія Квинтиліанъ предвѣщалъ оратору успѣхъ у его аудиторіи.

Ходячее мѣнье, будто талантливый ораторъ увлекается за собою всякую аудиторію, болѣе чѣмъ ошибочно. Онъ увлекаетъ ее изъ собои лишь тогда, если онъ самъ увлеченъ чувствами и мыслями, волнующими ее, если между ораторомъ и аудиторіей существуетъ, выражаясь техническимъ терминомъ, контактъ.

Подобный kontaktъ не нуженъ сценѣ. Пусть сцена является часто каѳедрой и трибуной, артистъ—не ораторъ, обращающейся къ аудиторіи съ партійно-предвзятымъ и тенденциозно окрашеннымъ призываѣмъ.

Сценическое творчество—самодоволѣющее, и не его забота, какъ и не его заслуга, если съ исторгаемымъ изъ души зрителя художественнымъ наслажденіемъ тѣсно переплетается идеяная восторженность или идеиное негодованіе.

Между Комиссаржевской (которую мы всѣ вспоминали въ годовщину со дня ея смерти) и ея зрительнымъ заломъ существовалъ, кроме сценическаго творчества и художественного наслажденія, еще и гармонически-цѣльный kontaktъ, она, именно, читала въ душахъ и сердцахъ своихъ зрителей.

Она угадывала по ихъ безмолвнымъ губамъ, что

ГРАММОФОННАЯ ЖИЗНЬ.

„Шиканеры“.

Нельзя не скорбѣть по поводу того, что происходит довольно часто въ граммофонной бранжѣ. Такъ, напримѣръ, на прошлой недѣлѣ одинъ изъ московскихъ гроссистовъ получилъ обратно товаръ, посланный имъ наложеннымъ платежомъ на довольно крупную сумму своему покупателю Н., живущему на Дальнемъ Востокѣ. Получивъ товаръ, г. Н. пишетъ московскому гроссисту, чтобы тотъ ему скинуль 25% сверхъ обыкновенной скидки, иначе товаръ не будетъ выкупленъ. Несмотря на значительный расходъ по отправкѣ, гроссистъ рѣшилъ ни за что не отдавать товара за безцѣнокъ „г-ну“ Н., а лучше взять товаръ обратно. Повторяемъ, что такие факты (съ различными вариаціями) въ послѣднее время далеко не единичны и для искорененія этого зла редакція журнала „Граммофонная Жизнь“ предлагаетъ принять слѣдующую мѣру.

они хотѣли сказать. Она смеялась ихъ подавленнымъ смѣхомъ и плакала ихъ горькими слезами. И она увлекала ихъ за собой, увлекаясь вмѣстѣ съ ними тѣмъ, что ихъ тревожило и угнетало.

Русской дѣйствительностью созданный и русской литературой возсозданный типъ русской женщины—это дикарка, не прѣобщившаяся еще къ прилизанной западно-европейской культурѣ, не ушедшая по уши въ болото фальшиво-показной цивилизациі.

Какъ дикарка, она непосредственно въ своихъ чувствахъ, въ своей любви и антипатіи, въ своей преданности и невѣрности, въ своей зависимости и въ своемъ самоотверженіи.

Русская женщина не баловень счастья, не любимца судьбы. Ее сурово обдѣлили судьба, и счастье. Она—безиродница, она—могилы и безропотная страдалица, падающая подъ бременемъ своего креста запутавшаяся съ своихъ тенетахъ, изнемогающая въ борьбѣ, но рвущаяся къ правдѣ и свѣтѣ.

Счастье, успѣхъ, побѣда—всегда грубы, потому что природѣ своей вульгарны. Страданіе всегда нѣжно, потому что всегда

Если впредь случится ичто подобное, что будетъ имѣть прямое или косвенное отношеніе къ такъ называемому „шиканерству“, редакція просить *немедленно сообщать имена и адреса „шиканеров“* для напечатанія въ журналѣ, чтобы тѣмъ предостеречь другихъ гроссистовъ и фабрикантовъ, могущихъ попасться на удочку ловкихъ „шиканеровъ“. Инымъ способомъ врядъ-ли искоренить хитроумныя продѣлки некоторыхъ господъ, именующихъ себя громко „покупателями“.

Съ другой стороны, редакція возьметъ на себя моральную отвѣтственность по опубликованію именъ и адресовъ „шиканеровъ“ лишь въ томъ случаѣ, если редакціи будутъ представлены неопровергнутыя данныя или соотвѣтствующіе документы, за подписью тѣхъ лицъ, которымъ обращаются въ редакцію, при чёмъ имена послѣднихъ будутъ, конечно, сохраняться въ тайнѣ.

одиноко. Комиссаржевская поняла и прочувствовала это, изображая русскую женщину въ дымѣ грусти, въ ореолѣ задушевности, въ тончайшей сѣткѣ нѣжности. Это понимали, это угадывали своимъ чувствомъ зрители Комиссаржевской, и въ этомъ скрѣть ея успѣха, ея лавровъ, ея ореола.

Кто-то сказалъ: въ горнѣ революціи выковывается человѣкъ. Но въ горнѣ революціи не выковывается художественное дарование. Творящій художникъ перерождается, только переживъ свою личину, внутреннюю революцію. Комиссаржевская, видимо, не пережила таковой, и послѣдніе три года ея исканій были ея великой, святой жертвой на алтарь русского театра, искавшаго новыхъ формъ творчества и не нашедшаго ихъ...

М. Сукинниковъ.

Я не училась
гаварить чайку

я люблю, когда въ бересклѣ
для нихъ вѣтры сдуваютъ
и листья, падаютъ,

Автографъ В. Ф. Комиссаржевской изъ письма къ М. Сукинникову.

* * * Фабрика граммофонныхъ аппаратовъ въ Варшавѣ Исидора Ляховскаго, недавно открывшаяся, является первой и единственной во всемъ Царствѣ Польскомъ. Фабрика эта устраивается по послѣднему слову техники, для нея снято огромное помѣщеніе въ д. № 38 на Лукской ул. Всѣ необходимыя машины выписаны изъ заграницы, откуда приглашены и мастера, специалисты по граммофонному дѣлу. Главнымъ образомъ, фабрика выдѣлываетъ пока ящики, которые и продаются оптомъ, затѣмъ идутъ отдѣльные части граммофона, какъ-то: механизмы, диски, мембранны и пр. Исидоръ Ляховскій, въ лицѣ котораго граммофонная бранжя пріобрѣла новаго дѣятеля, хорошо зарекомендовалъ себя въ Варшавѣ въ другихъ областяхъ. Вложивъ въ дѣло большой сравнительно капиталъ, г. Ляховскій сейчасъ энергично распространяетъ свой товаръ, главнымъ образомъ въ центральныхъ губерніяхъ Россіи. Ляховскій ведеть также переговоры съ нѣкоторыми капиталистами о преобразованіи своего предпріятія въ акціонерное общество.

* * * Изъ послѣднихъ объявлений торгового дома „К° Граммофонъ“, напечатанныхъ въ московскихъ газетахъ, мы усматриваемъ, что означенный торговый домъ вступаетъ въ ряды гроссистовъ. Въ объявленіяхъ именно указывается, что товаръ продается не только въ розницу, но и оптомъ. Какъ намъ известно, до сихъ порь торговый домъ „К° Граммофонъ“, въ силу существовавшаго договора съ Акціонернымъ Обществомъ „Граммофонъ“, не имѣлъ права торговать оптомъ. Мы лично считаемъ этотъ фактъ продажи товара торговымъ домомъ „К° Граммофонъ“ очень важнымъ для всѣхъ торговцевъ, желающихъ получать граммофонный товаръ изъ центра Россіи, а не съ окраинъ.

* * * Въ магазинѣ торгового дома „Репродукторъ“, въ Верхнихъ рядахъ, № 72, устроено очень остроумное приспособленіе для прослушивания пластинокъ. Покупатель занимаетъ мѣсто въ маленькой кабинѣ у аппарата, тонарма котораго проведена черезъ стѣнку и потолокъ кабинки и кончается рупоромъ, остроумно соединеннымъ съ электрической лампочкой. Звукъ получается чистымъ, равномѣрнымъ и сочнымъ. Благодаря этому приспособленію, являющемуся пріобрѣтеніемъ г. Жмурикова, одного изъ совладѣльцевъ т. д. „Репродукторъ“, прослушивание однимъ покупателемъ пластинокъ не мѣшаетъ другому покупателю прослушивать пластинки въ соседней кабинѣ.

* * * Дѣла торгового дома А. и В. Грачевыхъ идутъ въ послѣдніе мѣсяцы настолько хорошо, что помѣщеніе, занятое фирмой на Лубянской площади, въ домѣ Человѣколюбиваго Общества, оказалось тѣснѣмъ, не вмѣщаючи всего запаса товара, стѣснія также и покупателей, прослушивающихъ во всѣхъ углахъ пластинки. Сейчасъ владѣлецъ Грачевъ отвелъ для расширения помѣщенія часть своей квартиры при магазинѣ, съ тѣмъ, чтобы вскорѣ переѣхать въ новую квартиру, а всю старую приспособить подъ магазинъ. Въ расширенномъ помѣщеніи устраиваются приспособленія для удобного прослушивания пластинокъ.

* * * Т-во „Сирена-Рекордъ“ въ Варшавѣ всегда отличалось чуткостью къ тому, что интересуетъ въ данный моментъ широкіе круги любителей и цѣнителей художественной граммофонной пластинки. Точно

такъ же Т-во пошло навстрѣчу тому огромному подъему интереса къ произведеніямъ геніального украинскаго поэта Тараса Шевченко, который замѣчается сейчасъ, въ виду наступающаго пятидесятилѣтія со дня смерти Шевченко, не только въ Малороссіи, но и во всѣхъ культурныхъ центрахъ Россіи. Съ этой цѣлью Това-



Дзбановская.

риществомъ „Сирена-Рекордъ“ будеть сдѣлана обширная запись музыкальныхъ номеровъ (романсовъ и пѣсень), написанныхъ на слова Шевченко, а также сильно пополнена запись украинскихъ пѣсень и романсовъ вообще. Выдающійся интерес представлять пластинки украинскаго репертуара, подготовляемыя талантливой артисткой Дзбановской специальнно для Т-ва „Сирена-Рекордъ“.

* * * Т-во „Сирена-Рекордъ“ на-дняхъ сдѣлало въ Петербургѣ большую запись такихъ интересныхъ артистовъ, какъ Лабинскій, Сибиряковъ, Гвоздецкая, Смирновъ (баритонъ) и мн. др.

* * * Намъ пишутъ: „Универсальные магазины, за-воевавши себѣ столъ обширное и почетное мѣсто въ западно-европейской торговлѣ большихъ городовъ, туда прививаются у наст., въ Россіи. Имѣющіяся единичныхъ исключенія только отчасти подражаютъ основнымъ принципамъ заграницыыхъ универсальныхъ магазиновъ: доброкачественности товаровъ, широкому выбору ихъ, предуредительности персонала къ публикѣ. Выборъ бывасть, правда, весьма обширный, приказчицы вѣжливы, внимательны и предупредительны,

но товаръ не всегда доброкачественный. Вы можете купить дорогие ботинки, по видности блестящие, но какъ только вы ихъ одѣнете, отскакивают пуговицы, черезъ день-два рвется невидимая, а потому гнилая подкладка. Вы покупаете галстуки, надѣваете его разъ-другой, и онъ расползается по всемъ швамъ. Впрочемъ, я вспомнилъ объ этомъ потому, что некоторые фирмы, торгующія граммофонами, въ послѣднее время стали устраивать у себя универсальные магазины. Возьмемъ, напримѣръ, фирму Абачина и Орлова, на Мясницкой, или Клеменса и Наталиса на Б. Лубянкѣ. Чего-чего только неѣть на складѣ: и граммофоны, и швейная машины, и кухонные принадлежности и фотографические аппараты. Но у этихъ полу-универсальныхъ магазиновъ неѣть опять-таки одной основной черты, характеризующей ярко универсальные магазины: неѣть внимательного и предупредительного отношенія къ публикѣ. Если вы зайдете къ Абачину и Орлову или къ Клеменсу и Наталису за граммофономъ или пластинкой (а мнѣ приходилось обращаться именно къ нимъ, такъ какъ я живу въ томъ районѣ), то вы всегда наполкнетесь на спѣшащаго, занятаго приказчика, который рѣзко вами отвѣчаетъ да или неѣть и спѣшить отдѣлаться отъ одного покупателя, чтобы заняться другимъ и третьимъ. Между тѣмъ, граммофонъ — это не швейная машина, которую покупаютъ не испробовавши, а на кухонный горшокъ достаточно взглянуть, чтобы оцѣнить его, въ то время, какъ пластинку хочется внимательно прослушать. Какъ внимательны въ этомъ отношеніи въ специальныхъ граммофонныхъ фирмахъ, гдѣ понимаютъ, что музыкальная сторона дѣла требуетъ особой внимательности и предупредительности по отношенію къ публикѣ! А потому мой совѣтъ всѣмъ любителямъ граммофонного дѣла: избѣгайте такихъ "универсальныхъ" магазиновъ, какъ Абачинъ и Орловъ или Клеменсъ и Наталисъ, гдѣ хозяева скрыты за перегородками конторъ, а приказчики вѣчно спѣшатъ, плохо воспитаны, смотрятъ на покупателя, какъ на стадо барановъ, и не считаются ни съ музыкальными вкусами, ни съ интеллигентностью покупателей граммофоновъ и пластинокъ".

* * Т-во "Сирена-Рекордъ" въ Варшавѣ, въ виду значительно повысившагося спроса на пластинки записи Т-ва, устанавливается на своей варшавской фабрикѣ 20-ти новыхъ прессовъ.

* * Намъ пишутъ изъ Варшавы, что тамъ циркулируютъ упорные слухи о томъ, будто въ Варшавѣ въ непродолжительномъ времени будутъ открыты четыре фабрики, при чемъ будто все четыре фабрики будутъ филиальными отдѣленіями заграниценныхъ фабрикъ. По наведеннымъ нами справкамъ, слухъ этотъ не лишенъ основанія, такъ какъ заграниценные фабриканты не мало обезпокоены слухами о предстоящихъ затрудненіяхъ, связанныхъ съ введеніемъ въ Россій пограничной цензуры для граммофонныхъ пластинокъ, и задумываются надъ цѣлесообразностью устройства своихъ фабрикъ въ Варшавѣ, какъ ближайшемъ къ заграницѣ крупномъ центрѣ.

* * Мартовскій списокъ пластинокъ Акц. Об. "Граммофонъ" весьма интересенъ. Въ него входятъ, между прочимъ, Широкая Масленица, пѣсня Еремки съ хоромъ изъ оп. "Вражья сила" А. Сѣрова, Зашумѣла,

разгулялась, пѣсня В. Соколова, Лучинушка, русская народная пѣсня, въ исполненіи Ф. И. Шаляпина, "Спирто жентиль", ром. изъ оп. "Фаворитка" Доницетти, на итальянск. яз., съ оркестромъ, Миръ тишины души моей, арія Альфреда изъ оп. "Травіата" Верди, съ оркестромъ, въ исполненіи Д. А. Смирнова и Расцѣвѣта цвѣтки, пѣсня Алеша изъ оп. "Добрыня Никитич" А. Гречанинова въ исполненіи В. И. Да-маева. Въ списокъ новыхъ двустороннихъ пластинокъ вошло, между прочимъ, духовное пѣніе прото-діакона Московскаго каѳедральнаго Христа Спасителя собора А. И. Здиховскаго: Трісвятое, И всѣхъ и всія, Сугубая ектенія, и Крестъ начертавъ, посл. съ хоромъ П. П. Юхова. Изъ пластинокъ иностраннѣй запись отмѣтили: 1) Энрико Карузо и Жеральдина Фарраръ. Дуэтъ Фауста и Маргариты изъ 5 дѣйств. оп. "Фаустъ". Гуно съ оркестромъ. 2) Э. Карузо, Ж. Фарраръ, Джилибертъ и М. Журн. Сцена въ саду. Квартетъ (1 часть) изъ 3 дѣйств. оп. "Фаустъ" — Гуно съ орк. 3) Ж. Фарраръ и А. Скотти. Дуэтъ "Ла си даремъ ла мано" изъ оп. "Донъ-Жуанъ" Моцарта съ орк. 4) М. Гальвани. Маггіо (Май) Вальсъ-Дюро съ орк. 5) Э. Карузо, А. Скотти и М. Журн. Тріо (дуэль) изъ IV д. оп. "Фаустъ" съ орк.

* * Москвичка К. М. Субботина пропагандируетъ новый жанръ дѣтскихъ развлечений: она имъ въ живой выразительной формѣ разъясняетъ сказки. Среди ея репертуара находятся сказки Андерсена, Гримма. Много и народныхъ русскихъ сказокъ. Первая русская сказочница К. М. Субботина разъясняла свои сказки каждое воскресеніе въ Москвѣ, въ Софійской больнице. Кроме дѣтской больницы, она выступала въ учрежденіяхъ совѣта дѣтскихъ пріютовъ. По ея словамъ, даже деревенскія дѣти, оторванные отъ семьи, вспыхивали радостью, когда имъ говорили, что сегодня они опять услышатъ сказки.

Въ Петербургѣ г-жа Субботина очень часто выступаетъ со своими сказками передъ дѣтской аудиторіей во многихъ институтахъ и учебныхъ заведеніяхъ. Изъ русскихъ сказокъ особеннымъ успѣхомъ пользуются среди дѣтей сказки: "Аленький цвѣточекъ", "Жар-Птица", "Чудесная дудочка" и "Морозко". Разъясняетъ свои сказки она безъ всякаго аккомпанемента.

* * О-во "Омокордъ", представителемъ которого въ Москвѣ является г. Яблковский, выпустило на рынокъ новую запись, въ которой имѣется 10 №№ изъ откупленныхъ О-вомъ у члена московскаго Этнографическаго О-ва, извѣстнаго собирателя старинныхъ русскихъ народныхъ пѣсенъ г. Пятницкаго. Г. Пятницкій, разѣзжалъ по деревнямъ и записывалъ пѣніе крестьянъ на эдиссоновскіе валики, а съ нихъ уже дѣлалъ свои аранжировкі, которая и продалъ О-ву "Омокордъ".

* * Первый номеръ журнала "Граммофонная Жизнь" вышелъ 15-го января, но могъ быть выпущенъ въ свѣтъ, по случаю задержки въ получении соответствующаго разрешенія, только лишь 1-го февраля. Поэтому мы выпускаемъ второй номеръ 15 февраля. Извиняясь передъ читателями въ невольной задержкѣ № второго, мы впредь будемъ выпускать №№ нашего журнала аккуратно 1-го и 15-го каждого мѣсяца.

В. П. Свободинъ.

*В. П. Свободинъ—
т а л а н т л и в ы й ар-
тистъ и рассказчикъ.
Почти ни одинъ ин-
тересный концертъ въ
Москвѣ не обходится
безъ его участія. Особен-
но интересны въ его
репертуарѣ рассказы:
«Обзоръ Театровъ» и
«Урокъ физики», раз-
сказываемые имъ подъ
неумолкаемый хохотъ
публики. Г. Свободинъ
состоитъ преподава-
телемъ физики въ од-
ной изъ московскихъ
женскихъ гимназій.*



Заграницей.

Новое изобретение Эдиссона называется фономоторъ, т.-е. моторомъ, который приводить въ дѣйствие человѣческий голосъ. Устройство его таково: къ пластинкѣ телефона, очень чувствительной, приделана стальная трубка, которая посредствомъ сложной системы зубчатыхъ колесъ и валиковъ соединена съ маховыми колесами. Когда въ телефонѣ раздается человѣческая рѣчи, пластинка выбириуетъ, приводить зубчатыя колески въ движение, и маховое колесо начинаетъ вращаться столь быстро, что надо употребить значительную силу, чтобы его остановить. Вращеніе махового колеса можетъ быть использовано различно. Въ фономоторѣ Эдиссона оно приводить въ движение очень тонкую, круглую пилу, которой можно разрѣзать пополамъ шарикъ красного дерева въ 10 сантиметровъ въ диаметрѣ, пропѣвъ въ телефонѣ три раза американскую популярную пѣсеньку: «Stars and Stripes», въ другомъ приборѣ заставляютъ работать сѣчку для мяса, при помощи которой, во время короткаго разговора,— не щевельнувъ пальцемъ,— можно приготовить недурными котлеты.

Конечно, это изобретение въ томъ видѣ, какъ оно существуетъ сейчасъ, — научная игрушка, не больше. Но оно можетъ получить дальнѣйшее развитіе и применить къ дѣлу могучую силу.

* *

Мароккскій султанъ любить окружать себя различными техническими изобрѣтеніями, къ числу которыхъ въ Марокко принадлежатъ музыкальные инструменты и граммофоны. Хотя онъ не понимаетъ въ технике ровно ничего, однако любить разбѣрать разные инструменты, чтобы узнать ихъ механизмъ. Такак же участь постигаетъ и попадающіе къ нему граммофоны, и поэтому они у него очень недолговѣчны. Нѣсколько лѣтъ тому назадъ одному французскому представителю фирмы удалось добиться аудіенции у султана. Султанъ порядочно говорилъ по-французски и могъ слѣдить за объясненіями.

Услыхавъ первые звуки человѣческаго голоса изъ граммофона, султанъ побѣдѣтель и съ ужасомъ смотрѣть на рупоръ. Онъ приказалъ позвать муллу и окропить граммофонъ освященной водой, чтобы изгнать злого духа. Онъ купилъ два граммофона и, конечно, не замедлилъ разобрать ихъ. Для своего довольно обширнаго гарема султанъ тоже выписать нѣсколько граммофоновъ. Любимая пѣсни султана—веселыя пѣсни и военные марши.

* *

Врядъ ли можно требовать отъ самого терпѣливаго и добродушнаго учителя изыковъ, чтобы онъ столько разъ подъ рядъ повторялъ одно и то же слово до тѣхъ поръ, пока его ученикъ не усвоитъ себѣ правильнаго произношенія. Но, помимо этого, въ отдаленныхъ небольшихъ мѣстечкахъ вообще очень трудно отыскать мало-мальски сноснаго преподавателя иностраннѣхъ языковъ. Для устраненія этихъ неудобствъ въ Америкѣ образовалось общество, которое взамѣнъ учебниковъ иностраннѣхъ языковъ снабжаетъ желающихъ граммофонами съ соответствующими пластинками; такимъ образомъ, можно получать пластинки со словами на французскомъ, итальянскомъ, испанскомъ и прочихъ иностраннѣхъ языкахъ и, съдовательно, пріучать свой слухъ къ безуокоризненному произношенію любого нарѣчія. Что касается терпѣнія и неутомимости, то врядъ ли такой автоматической учитель можетъ найти себѣ соперниковъ...

СМѢСЬ.

Фонографъ-предатель.

Миссъ Мэри Эвансъ, дочь извѣстнаго въ Нью-Джерсѣ миллионара-фабриканта, влюбилась нынѣшнимъ лѣтъ въ нѣкого Смита изъ Филадельфіи. Но отецъ ея и слышать не хотѣлъ о вступленіи съ въ бракъ. Цѣ молодому Смиту былъ запрещенъ доступъ въ домъ Эванса.

Но дѣти „янки“ не таковы, чтобы склонить голову передъ первымъ препятствіемъ, они тотчасъ же нашли выходъ изъ затруднительнаго положенія. У миссъ Эвансъ былъ фонографъ, у молодого Смита также: они закутили цѣлый рядъ не записанныхъ пластинокъ, обливали ихъ каждый день потоками страсти рѣчи и въ видѣ почтовыхъ посылокъ пересыпали ихъ другъ другу.

Такъ они общались въ теченіе 2 мѣсяцѣвъ. Въ началѣ декабря валикъ, полученный отъ молодого Смита, принесъ новинку, въ видѣ вопроса: «Согласна ты быть моей женой?» На другой день изъ отвѣтнаго валика миссъ Эвансъ прозвучала краткій отвѣтъ—«Да».

А въ концѣ декабря почта принесла миссъ Эвансъ новый валикъ. Не замѣчая присутствія отца въ комнатѣ, гдѣ стоялъ фонографъ, она поспѣшно вставила валикъ и жадно стала вслушиваться въ вѣщаніе далекаго друга. Изъ фонографа полились такая рѣчь: «Со временемъ нашей помолвки я день и ночь думаю о томъ...»

— Это что за новость?— послышался вдругъ голосъ отца. Дѣвушка побѣдила.

— Ничего, папа... Навѣрное, какая-нибудь шутка.

— А все-таки пусть продолжаетъ.

И фонографъ отчетливо произнесъ: ... «какъ бы увести тебя. Но дѣни уже насталь. Завтра, во вторникъ, въ 10 ч. 35 м. утра, я буду ждать на автомобилѣ на углу Линкольнъ-стритъ, откуда мы отправимся на вокзалъ. Въ Филадельфиѣ для насъ все уже приготовлено, и я съ нетерпѣніемъ жду момента, когда ты очутишься въ моихъ объятіяхъ.»

Фонографъ продолжалъ бы еще свое вѣщаніе, но въ эту минуту грозный мистеръ Эвансъ мощнымъ ударомъ сбросилъ его со стола и усиленно сталъ топтать ногами.

Дѣвушка упала къ ногамъ отца, покаялась въ своемъ преступлени, умоляя его щадить жениха, но напрасно. Черезъ полчаса къ молодому Смиту уже летѣла телеграмма, въ которой суровый отецъ грозилъ жениху предать его суду, если онъ будетъ продолжать свои... фонографическія связи съ дѣвушкой.

Дикари Кая-Кая въ Москвѣ.

Въ Москвѣ умеръ отъ скоротечной чахотки дикарь изъ племени Кая-Кая, котораго недавно вмѣстѣ съ двумя другими дикарями того-же племени показывали въ Москвѣ въ одномъ изъ кинематографовъ. Когда Лакки какъ то внезапно, въ 11 час. вечера, умеръ, оба другихъ дикаря были при немъ. Они сначала испугались, когда замѣтили неподвижность лица Лакки, а затѣмъ, запершись въ номерѣ, подняли страшные вопли, переполошившіе всѣхъ жителей гостиницы. На слѣдующій день дикари нѣсколько успокоились, отперли дверь и выразили желаніе совершиТЬ надъ покойнымъ погребальный обрядъ по обычью папуасовъ. Для этого они выкрасили себѣ лица красками и совершили дикую пляску у трупа Лакки, съ пѣніемъ и воплями.

Можно пожалѣть, что ни одной изъ граммофон-

ныхъ фирмъ въ Москвѣ не пришло на мысль записать пѣсни, которыя пѣли дикари надъ трупомъ покойнаго, равно не записали и ихъ народнія въ то время, когда они вызывали общій интересъ и даже подверглись изслѣдованію московскихъ ученыхъ.

Музыкальный локомотивъ.

На банкетѣ, данномъ недавно парижскими архитекторами-строителями, былъ интересный номеръ "вѣнѣ программмы". Когда знаменитый пѣснистъ Ризлеръ игралъ "Прялку" и "Охоту" Мендельсона, Казадезъ игралъ на виоль-д'амурѣ старинную мелодію, — каждый разъ съ находящагося невдалекѣ вокзала какой-то локомотивъ отвѣчалъ, вполнѣ благозвучными, идеально консонирующими звуками. Когда артистка Лара, декламируя элегію Фрэнсиса Джемса, замерла на высокой нотѣ, — ей точно такою же нотой отвѣтилъ локомотивъ. Трюкъ состоялъ въ томъ, что въ мѣстѣ, недоступномъ вниманію публики, былъ спрятанъ граммофонъ, съ пластинками, на которыхъ записаны свистки локомотивовъ. Несложныя приспособленія давали возможность описанного эффекта, будто артистамъ аккомпанируетъ издалека локомотивъ.

Редакторъ-издатель
М. Сукинниковъ.

ФАБРИКА ГРАММОФОНОВЪ

А. И. КСЕНОФОНТОВА.

Москва, Бахметьевская ул., д. № 26.

ГРАММОФОНЫ

СНОВЪЙШИХЪ ТИПОВЪ

ВЪ ИЗЯЩНЫХЪ ФУТЛЯРѦХЪ.

ГРОМАДНЫЙ ВЫБОРЪ

ГРАММОФОННЫХЪ ЧАСТЕЙ.

— — —

КАТАЛОГЪ ВЫСЫЛАЕТСЯ ПО ПЕРВОМУ ТРЕБОВАНИЮ.

— — —

ТЕЛЕФ. № 256-80

ГРАММОФОНЫ

ПАТЕФОНЫ!

ПЛАСТИНКИ

Торговый Домъ

Я. И В. Грачевыхъ.

— — —

МОСКВА,
Лубянская пл., д. Человѣколюбиваго О-ва.
Телефонъ 267-20.

— — —

РАЗСРОЧКА ПЛАТЕЖА НА ЛЬГОТНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ БЕЗЪ ПОВЫШЕНИЯ ЦѢМЪ ПО

— — —

КАТАЛОГУ.

— — —

ТОВАРИЩЕСТВО СИРЕНА-РЕКОРДЪ.

ВАРШАВА, Пенкная, 33.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СПИСОКЪ ДВУХСТОРОННИХЪ ПЛАСТИНОКЪ.

К. Д. Запорожецъ (басъ).

Артистъ Московской Императорской оперы.

- { 10023 „Клевета“ изъ оп. „Севильский цирюльникъ“.
- { 10034 „Заклинание цвѣтковъ“, изъ оп. „Faустъ“.

Н. А. Шевелевъ (баритонъ).

Артистъ Русской оперы.

- { 10149 Ария Валентина изъ оп. „Faустъ“ съ орк.
- { 10152 Прологъ изъ оп. „Паяцы“ съ оркестромъ.

Н. В. Андреевъ (теноръ).

Артистъ Императорской Маринской оперы.

- { 10349 Шенка Герцога, изъ оперы „Риголетто“.
Верди съ аккомпаним. оркестра.
- { 10332 Ария изъ оп. „Ромео и Джульетта“ Гуно.

А. М. Брагинъ (баритонъ).

- { 10330 „Ты забылъ свой край родной“ изъ оперы „Травиата“, съ аккомпаним. оркестра.
- { 10335 „Если-бы милая дѣвица“ изъ оп. „Пиковая дама“, съ аккомпаним. оркестра.

Н. Г. Лелеко (баритонъ).

- { 10095 „Сколько нѣги, любви“, цыганскій романсы.
- { 10096 „Хризантемы“.
- { 10097 „Отойди“, цыган. ром. Давыдова.
- { 10100 „Пожалѣй“ „ „ Бакалейникова.

Е. А. Иванова (сопрано).

Артистка Императорской Маринской оперы.

- { 10312 Сирень-романсъ, А. Петрова.
- { 10309 Серенада Шуберта съ аккомпн. скрипки.

М. А. Эмская (сопрано).

- Замѣчательная исполнительница цыганск. романсовъ.
- { 10286 „Пожалѣй“, цыганскій романсы.
 - { 10285 „Если-бы зналь ты, мой другъ“, цыган. ром.
 - { 10287 „Мой чудный сонъ“, романсы съ аккомпан. скрипки сол. прид. орк. Н. Манасевича.
 - { 10288 „Спи, моя дѣвочка“, романсы съ аккомпан. скрипки сол. прид., орк. Н. Манасевича.

Марія Петровна Комарова.

Извѣстная исполнительница русскихъ пѣсень.

- { 10179 „Василечекъ“.
- { 10190 „Я еще молодушкой была“.

10181 „Казинка“.

10185 „Наша улица—зеленые поля“.

РУССКО-ЦЫГАНСКІЙ ХОРЪ

подъ управлениемъ **Л. В. Ариалова.**

- { 10078 „На сонкахъ Манчжуріи“, вальсъ.
- { 10074 „Шопотъ волнъ“, „
- { 10075 „Тихо, такъ тихо“, вальсъ.
- { 10075 „Да, наша жизнь“, „
- { 10081 „Живо-живѣ“, цыганская (плясовая).
- { 10080 „Туса-туса“, „

РУССКІЙ ХОРЪ Анны Захаровны Ивановой.

- { 10207 „Какъ у нашихъ воротъ“ (русск. народная).
- { 10211 „Маруся“ (Манчжурская пѣсня).

РУССКІЙ ХОРЪ подъ управлениемъ **В. С. Варшавскаго.**

- { 10259 „Ахъ, полна, полна коробушка“, русская народная пѣсня.
- { 10261 „Полно ты, солнышко“, русская вар. пѣсня.

Куплеты и разсказы.

Б. С. Борисовъ.

Артистъ театра Корша.

- { 10002 „Виѣть“, разсказъ Чехова.
- { 10009 „Сцена у пушки“, разсказъ Горбунова.

Петръ Невскій.

Извѣстный гармонистъ.

- { 10119 „У насъ и за границею“, пѣсня-куплеть.
- { 10122 „Малограмотный и больно грамотный“ (пѣсня—куплеть).

Н. П. Никифоровъ.

Авторъ—куплетистъ.

- { 10161 Русская пѣсня съ прибаутками.
- { 10164 „Ай, какъ хорошо“.

КОМИЧЕСКІЙ КВАРТЕТЪ.

К. П. Никифоровъ, С. Новскій, Новская и Н. Н. Дубровскій.

- { 10414 „Отходъ потѣда“, ком. сцена.
- { 10415 „Сцена у фотографа“, ком. сцена.
- { 10420 „Изъ участка“, ком. сцена.
- { 10202 „Полетъ аэроплана“, ком. сцена.

ПЕРВАЯ и ЕДИНСТВЕННАЯ ФАБРИКА

граммофонныхъ аппаратовъ
въ Царствѣ Польскомъ

ПОДЪ МАРКОЙ

THE AMERICAN GRAMMOPHON C°.



СПЕЦИАЛЬНОСТЬ: ящики новыхъ типовъ, по рисункамъ собственныхъ художниковъ; механизмы, тарелки, мембранны, тэнармы и пр. части аппарата.

ПРОДАЖА ОТДЕЛЬНЫХЪ ЯЩИКОВЪ.

Продажа ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ОПТОВАЯ.

БАРИШАВА: фабрика: Луцкая, 38, телефон. 197-25.
контора: Бѣлянская, 7, телефон. 1-17.

Владѣлецъ фабрики *Исидоръ Яховскій*.

Р. 3. Рисунки ящиковъ художественной работы будутъ помѣщены въ объявленіяхъ слѣдующихъ №№ журнала.